

القيم التربوية الأخلاقية في سورة يوسف



إعداد

فرح قرينا

رقم التسجيل: ٢٧١٥١٦٠٠٤٣

قسم تربية اللغة العربية

كلية اللغات والفنون

جامعة جاكرتا الحكومية

٢٠٢٢ م / ١٤٤٣ هـ

NILAI – NILAI PENDIDIKAN AKHLAK DALAM SURAT
YUSUF



Di susun oleh :

Farah Qorina

2715160043

Skripsi Diajukan Kepada Program Studi Pendidikan Bahasa
Arab Sebagai Persyaratan dalam Mendapatkan Gelar Sarjana
Pendidikan

PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA ARAB

FAKULTAS BAHASA DAN SENI

UNIVERSITAS NEGERI JAKARTA

2022 M/1443 H



KEMENTERIAN PENDIDIKAN, KEBUDAYAAN, RISET DAN TEKNOLOGI
UNIVERSITAS NEGERI JAKARTA
UPT PERPUSTAKAAN

Jalan Rawamangun Muka Jakarta 13220
Telepon/Faksimili: 021-4894221
Laman: lib.unj.ac.id

**LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai sivitas akademika Universitas Negeri Jakarta, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : **FARAH QORINA**
NIM : **2715160043**
Fakultas/Prodi : **Fakultas Bahasa dan Seni / Prodi Pendidikan Bahasa Arab**
Alamat email : **farahqorina97@gmail.com**

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada UPT Perpustakaan Universitas Negeri Jakarta, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah:

Skripsi Tesis Disertasi Lain-lain (.....)

yang berjudul :

.....
NILAI-NILAI AKHLAK PADA SURAT YUSUF
.....

Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini UPT Perpustakaan Universitas Negeri Jakarta berhak menyimpan, mengalihmediakan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (*database*), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di internet atau media lain secara *fulltext* untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan Universitas Negeri Jakarta, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

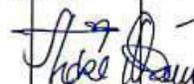
Jakarta, 8 Maret 2022

Penulis

(Farah Qorina)

تصديق لجنة المناقشة

اسم الطالبة : فرح قرينا
 رقم التسجيل : ٢٧١٥١٦٠٠٤٣
 موضوع البحث : القيم التربوية الأخلاقية في سورة يوسف
 تاريخ المناقشة : ٤ فبراير ٢٠٢٢ م

الاسم	المنصب	التوقيع
الدكتورة ليليانا موليستوتي الماجستير رت: ١٩٦٨.٥٢٩١٩٩٢.٣٢.٠.١	عميدة الكلية اللغات و الفنون	
الدكتور محمد شريف الماجستير رت: ١٩٦٩.١.١٢.٠.٦.٤١.٠.١	رئيس لجنة المناقشة	
الدكتور محمد كمال الماجستير رت: ١٩٧٩.٢.٥٢.٠.٨١٢١.٠.٣	المناقش	
الدكتور شفر الدين تاج الدين الماجستير رت: ١٩٥٩.٧١٣١٩٩٢.٣١.٠.١	المشرف الأول و المناقش	
أندري الهام الماجستير رت: ١٩٨٤.٤٣.٢.١٩.٣١.٠.٤	المشرف الثاني و المناقش	



LEMBAR PENGESAHAN DEWAN PENGUJI

Nama : Farah Qorina
NIM : 2715160043
Judul Skripsi : Nilai-Nilai Pendidikan Akhlak pada Surat Yusuf
Tanggal Sidang : 4 Februari 2022

Nama	Jabatan	Tanda Tangan	Tanggal
Dr. Liliana Muliastuti, M.Pd NIP: 196805291992032001	Dekan Fakultas Bahasa dan Seni		01/03/22
Dr. Mohamad Sarip, M. A. NIP: 196902052008121003	Ketua Dewan Pengujian		1/03/22
Dr. Muhammad Kamal, M.A NIDK: 197902052008121003	Penguji Pendamping		1/03/22
Dr. Shafruddin Tajuddin, M. A. NIP: 195907131992031001	Pembimbing Satu		1/03/22
Andri Ilham M.A.Hum. NIP: 198404302019031004	Pembimbing Dua		1/03/22

صفحة الإفادة

أنا الموقعة أدناه

الطالبة : فرح قرينا

رقم التسجيل : ٢٧١٥١٦٠٠٤٣

القسم : قسم تربية اللغة العربية

الكلية : كلية اللغات و الفنون

عنوان البحث : القيم التربوية الأخلاقية في سورة يوسف

أفيد أن هذا البحث من علمي نفسي، فإذا نقلت شيئاً من أعمال الآخرين فإنني أذكر مرجعه وفقاً للقاعدة المعمولة بها. وأنا مستعدة لقبول العقوبة من قبل كلية اللغات والفنون جامعة جاكرتا الحكومية إذا تبين أنني أقوم بالسرقة. كتبت هذه الإفادة بالصدق والأمانة.

جاكرتا، ٢٢ فبراير ٢٠٢٢ م



رقم التسجيل : ٢٧١٥١٦٠٠٤٣

**LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH
KEPENTINGAN AKADEMIS**

Sebagai civitas akademik Universitas Negeri Jakarta, saya yang bertanda tangan dibawah ini :

Nama : Farah Qorina

Nomor Registrasi : 2715160298

Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab

Fakultas : Bahasa dan Seni

Judul Skripsi : **Nilai-Nilai Pendidikan Akhlak pada Surat Yusuf**

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, saya menyetujui untuk memberikan kepada Universitas Negeri Jakarta Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif (NonExclusive Royalty Free Right) atas karya ilmiah saya. Dengan hak tersebut, Universitas Negeri Jakarta dapat menempatkan, memindahkan atau menyalinnya melalui internet atau sarana lain untuk kepentingan akademik tanpa seizin saya selama penelitian ini ditulis atas nama saya sebagai pemilik Hak Cipta. Saya bertanggung jawab atas apa yang saya tulis di dalamnya jika melanggar hukum atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah ini.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Jakarta, 22 Februari 2022

Yang Menyatakan,



Farah Qorina

NIM 2715160043

صفحة الموافقة على نشر البحث العلمي للمهمات الأكاديمية

أنا الموقع أدناها إحدى طلبة جامعة جاكرتا الحكومية:

الطالبة : فرح قرينا

رقم التسجيل : ٢٧١٥١٦٠٠٤٣

القسم : تربية تعليم اللغة العربية

الكلية : اللغات و الفنون

عنوان البحث : القيم التربوية الأخلاقية في سورة يوسف

أنا موافقة على منح الحقوق الكاملة لجامعة جاكرتا الحكومية في استفادة من بحث بدون مقابل من أجل تطوير العلوم والمعارف وبهذه الحقوق يمكن لجامعة جاكرتا الحكومية أن تضعه أو تنقله أو تنسخه عبر انترنت أو وسائل أخرى للمهمات الأكاديمية بدون الاستئذان مني مادام البحث مكتوبا باسمي. و أنا مسؤولة على ما كتبت فيه إذا تجاوزت قانون الإبداع. و كتبت هذه الموافقة بالصدق والأمانة.

جاكرتا، ٢٢ فبراير ٢٠٢٢ م



فرح قرينا

رقم التسجيل : ٢٧١٥١٦٠٠٤٣

LEMBAR PENGESAHAN BEBAS PLAGIAT

Sebagai civitas akademik Universitas Negeri Jakarta, saya yang betanda tangan dibawah ini:

Nama : Farah Qorina

No. Reg : 2715160043

Fakultas : Bahasa dan Seni

Program : Pendidikan Bahasa Arab

Judul Skripsi : Nilai-Nilai Pendidikan Akhlak pada Surat Yusuf

Menyatakan bahwa benar skripsi ini adalah hasil karya sendiri. Apabila saya mengutip dari karya orang lain, maka saya mencantumkan sesuai dengan ketentuan yang berlaku. Saya bersedia menerima sanksi dari Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Jakarta, apabila terbukti saya melakukan plagiat.

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya.

Jakarta, 22 Februari 2022

Yang Menyatakan,



Farah Qorina

No. Reg: 2715160043

التجريد

فرح قرينا: القيم التربوية الأخلاقية سورة يوسف. البحث العلمي. جاكرتا: قسم تربية اللغة العربية. كلية اللغات و الفنون. جامعة جاكرتا الحكومية, ٢٠٢٢ م

تهدف هذه الدراسة إلى الحصول على وصف واضح لقيم التربية الأخلاقية في سورة يوسف حتى تكون النتائج نموذجًا لطلاب قسم تربية اللغة العربية لجامعة جاكرتا الحكومية في قراءة القرآن والتأمل فيه.

و الطريقة المستخدمة في هذا البحث هي الطريقة الوصفية النوعية أو جمع البيانات من خلال قراءة قصة النبي يوسف الواردة في القرآن الكريم. من خلال هذا البحث ، و تجميعهم في جدول تحليل يحتوي على الأخلاق الفردية وأخلاق الدولة.

من ١١١ آية في سورة يوسف فتكون القيم التربوية في سورة يوسف عددها ٣٠ شاهدا آية في القيم التربوية الأخلاقية إذ تتكون من ١٣ شاهدا في الأخلاق الفردية الحسنة و ١١ شاهدا في الأخلاق الفردية السيئة و ٦ شواهد في أخلاق الدولة.

تتكون الأخلاق الفردية الحسنة من الصدق في ٥ شواهد و الأمانة في شاهدين و الإستقامة شاهد واحد و الصبر في ٣ شواهد و العفو في شاهدين. وتتكون الأخلاق الفردية السيئة في ١١ شاهدا إذ تتكون من الكذب في ٤ شواهد و الخيانة في ٤ شواهد و عدم الصبر على هواء النفس في شاهدين و عدم الاستعفاء في شاهد واحد. تتكون أخلاق الدولة من الشورى في شاهد واحد و تحقيق العدالة في شاهدين و الأمر بالمعروف و النهي عن المنكر في شاهدين و العلاقة بين الأمر و المعمور في شاهد واحد.

و تضمين البحث في تدريس الأدب أن يستخدمه الطلاب و المدرسون مرجعا لمادة الأدب العربي و يتخصص في القيم التربوية الأخلاقية في سورة يوسف. فمن

المستحسن أن يستخدم مدرسو اللغة العربية قصة من قصص القرآن الكريم مصدرا
في تدريس الأدب العربي.



Farah Qorina, Nilai-Nilai Pendidikan Akhlak dalam Surat Yusuf.

Skripsi: Jakarta, 2022

Penelitian ini bertujuan untuk memperoleh deskripsi yang jelas tentang Nilai-Nilai Pendidikan Akhlak dalam Surat Yusuf agar hasilnya dapat menjadi contoh bagi mahasiswa Program Studi Pendidikan Bahasa Arab, Universitas Negeri Jakarta dalam membaca Al-Qur'an dan Mentadabburinya.

Penelitian ini dilakukan dengan menggunakan metode deskriptif kualitatif atau mengumpulkan data dengan membaca kisah Nabi Yusuf yang terdapat di Al-Qur'anul Kariem dan meneliti kalimat-kalimat yang termasuk kedalam Nilai-Nilai Pendidikan akhlak pada Surat Yusuf. Dari penelitian tersebut penulis mengelompokkannya dalam satu tabel analisis yang berisi tentang Akhlak Pribadi dan Akhlak Bernegara

Dari 111 ayat dalam Surat Yusuf, terdapat 30 temuan yang mengandung nilai-nilai Pendidikan Akhlak, yaitu 13 temuan dalam akhlak pribadi yang baik, dan 11 temuan pada Akhlak pribadi yang buruk dan 6 temuan dalam akhlak bernegara.

Implikasi penelitian dalam pembelajaran Ilmu *Sastra* adalah Mahasiswa dan Dosen dapat menggunakan penelitian ini sebagai referensi untuk materi Ilmu *Sastra Arab* khususnya pada materi pelajaran Nilai-Nilai Pendidikan Akhlak pada Surat Yusuf. Disarankan agar guru bahasa Arab menggunakan salah satu kisah Al-Qur'an sebagai sumber dalam mengajar sastra Arab

Farah Qorina, Moral Education Values in surah Yusuf.

Thesis: Jakarta, 2022

This research aims to obtain a clear description of the Moral Education Values of Surah Yusuf so that the results can be examples for students of Arabic Language Education Major, State University of Jakarta in reading Al-Qur'an and reflecting it.

This research was conducted using a qualitative descriptive method or collecting data with reading the story of Prophet Yusuf that contained in The Al-Qur'anul Kariem and examining the sentences that are included in the value of Moral Education in Surah Yusuf. From this research, the author groups them in an analysis table which contains Personal Morals and State Morals.

On the 111 verses in Surah Yusuf, there are 30 findings that contain the values of Moral Education, namely 13 findings in good personal morality, 11 findings in bad personal morality and 6 findings in state morality.

And the research included in the teaching of literature that students and teachers use it as a reference for Arabic literature and specializes in moral educational values in Surat Yusuf. It is recommended that Arabic language teachers use one of the stories of the Holy Qur'an as a resource in teaching Arabic literature.

الشكر والتقدير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين وبه نستعين وعلى أمور الدنيا والدين الصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين وعلى آله وأصحابه أجمعين ومن تبعه بإحسان إلى يوم الدين، أما بعد.

هذا البحث العلمي مقدم لقسم تربية اللغة العربية بجامعة جاكرتا الحكومية للحصول على درجة سرجانا في التربية. وهذا البحث عن القيم التربوية الأخلاقية في سورة يوسف. لا يخلوا إعداد البحث وإجراءاته عن العراقيل والمشاكل، ولكنها لا تجعل عائق للباحثة في إتمامه وإكماله.

وأقدم شكري الجزيل وتقديري العميق بهذه الفرصة الطيبة إلى :

١. الدكتور شفر الدين تاج الدين الماجستير بوصفه المشرف الأول الذي قد أعطى الباحثة التشجيعات والإرشادات بالصبر وساعدها مساعدة نافعة ثمينة على كتابة هذا البحث.
٢. أندري الهام الماجستير بوصفه المشرف الثاني الذي قدّم الإرشادات والتوجيهات الثمينة للباحثة وأيضاً الأساليب الشهيرة في كتابة هذا البحث العلمي.
٣. الدكتور أحمد مرادي الماجستير كالمشرف الأكاديمي الذي قام بإشراف الباحثة منذ بداية الفترة إلى آخرها بالصبر.
٤. الدكتور محمد شريف الماجستير بوصفه كرئيس قسم تربية اللغة العربية بجامعة جاكرتا الحكومية.
٥. جميع الأساتذة والأستاذات الذين بذلوا كل ما لديهم من العلوم والمعارف لتهديب الباحثة أثناء تعلمها في الجامعة.

٦. للوالدين العزيزين والمحبوبين خصوصا أمي و أبي و أيضا أخي و أختي هم الذين شجعوا على إتمام البحث و بدعائهم تستطيع الباحثة في إتمام البحث.
٧. أصدقائي المحبوبون من الدفعة ٢٠١٦ قسم تربية اللغة العربية بجامعة جاكرتا الحكومية و خصوصا الفصل ج

تقبل الله أعمالهم و يجعل أعمالهم خالصة لوجه الله تعالى وحده، و أسأل الله التوفيق و الهداية و النجاح في الدنيا و الآخرة

جاكرتا، ٢٧ يناير ٢٠٢٢

فرح قرينا

محتويات البحث

أ.....	صفحة التصديق بالعربية.....
ب.....	صفحة التصديق بالإندونيسية.....
ج.....	تصديق لجنة المناقشة بالعربية.....
د.....	تصديق لجنة المناقشة بالإندونيسية.....
ه.....	صفحة الإفادة بالعربية.....
و.....	صفحة الإفادة بالإندونيسية.....
ز.....	صفحة الموافقة على نشر البحث العلمي للمهمات الأكاديمية بالعربية.....
ح.....	صفحة الموافقة على نشر البحث العلمي للمهمات الأكاديمية بالإندونيسية.....
ط.....	تجريد بالعربية.....
ك.....	تجريد بالإندونيسية.....
ل.....	تجريد بالإنجليزية.....
م.....	الشكر والتقدير.....
	محتويات البحث

الباب الأول

المقدمة

(٦-١)

- أ. خلفية البحث..... ١
- ب. تركيز البحث و فرعيته..... ٥
- ج. تنظيم المشكلة و أسئلتها..... ٥

د. فوائد البحث..... ٥

الباب الثاني

الدراسات النظرية

(٧-٢٢)

- ٧..... أ. مفهوم القيم لغة و اصطلاحا
- ٨..... ب. مفهوم التربية
- ٩..... ج. مفهوم التربية الأخلاقية
- ٩..... ١. تعريف التربية الأخلاقية
- ١٠..... ٢. أنواع الأخلاق
- ١١..... أ. الأخلاق على الله سبحانه و تعالى
- ١١..... ب. الأخلاق إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم
- ١٢..... ج. الأخلاق الفردية
- ١٢..... (١) الصدق
- ١٣..... (٢) الأمانة
- ١٤..... (٣) الاستقامة
- ١٥..... (٤) الصبر
- ١٥..... (٥) العفو
- ١٦..... د. الأخلاق الأسرية
- ١٧..... هـ. أخلاق الدولة
- ١٧..... (١) الشورى
- ١٨..... (٢) تحقيق العدالة
- ١٩..... (٣) الأمر بالمعروف و النهي عن المنكر
- ٢٠..... (٤) العلاقة بين الأمير و المأمور

الباب الثالث

مناهج البحث

(٢٣-٢٥)

- أ. هدف البحث..... ٢٣
- ب. مكان البحث و موعده..... ٢٣
- ج. طريق البحث..... ٢٣
- د. مصادر البيانات..... ٢٣
- هـ. أداة البحث و أساليب جمع البيانات ٢٤
- جدول تحليل البيانات عن القيم التربوية الخلاقية..... ٢٤
- و. أسلوب تحليل البيانات..... ٢٥

الباب الرابع

نتائج البحث

(٢٦-٣٨)

- أ. وصف البيانات..... ٢٦
- ب. تحليل البيانات..... ٢٦
١. الأخلاق الفردية الحسنة..... ٢٦
- أ) الصدق..... ٢٦
- ب) الأمانة..... ٢٩
- ج) الاستقامة..... ٢٩
- د) الصبر..... ٣٠

- ٣١..... (ه) العفوّ
- ٣٢..... ٢. الأخلاق الفردية السيئة
- ٣٢..... أ. الخيانات
- ٣٣..... ب. الكذب
- ٣٤..... ج. عدم الصبر على هواء النفس
- ٣٥..... د. عدم الاستعفاء

الباب الخامس

الخاتمة

(٤٠-٣٩)

- ٣٩..... أ. الاستنتاج
- ٤٠..... ب. التضمين
- ٤٠..... ج. الافتراحات
- ٤١..... المصادر و المراجع العربية
- ٤٢..... المصادر و المراجع باللغة الإندونيسية
- ٤٣..... المصادر و المراجع الإنترنت
- ٤٤..... الملاحق
- ٤٥..... جدول القيم التربوية الأخلاقية في سورة يوسف